

PID:
02122000
CID:
C.1993.634

Certificato di approvazione

Approval certificate



SGQ N° 005 A	EMAS N° 003 P
SGA N° 006 D	PRD N° 005 B
SGE N° 006 M	PRS N° 080 C
SCR N° 005 F	ISP N° 063 E
SSI N° 003 G	LAB N° 0121
FSM N° 007 I	LAT N° 021

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

IMQ, ente di certificazione accreditato, *IMQ, accredited certification body, grants to*
autorizza la ditta

GEWISS SPA
VIA A. VOLTA 1
24069 CENATE SOTTO BG

all'uso del marchio

the licence to use the mark

ENEC 03, IMQ



Il presente certificato è stato rilasciato sotto la presunzione e subordinatamente al fatto che il concessionario detenga tutti i necessari diritti legali relativi ai prodotti presentati per le prove e la certificazione, descritti nell'Allegato al presente certificato; inoltre, esso è soggetto alle condizioni previste nel Regolamento "MARCHI IMQ - Regolamento per la certificazione di prodotti".

La validità dei certificati ENEC è verificabile sul sito www.enec.com

per i seguenti prodotti

for the following products

**Prese mobili per uso industriale
(Serie IEC 309)**

*Connectors for industrial purposes
(Series IEC 309)*

This certificate has been issued under the presumption and conditional on the fact that the licensee holds all necessary legal rights with regard to the products presented for testing and certification, and listed in the annex to this certificate; moreover, it is subjected to the conditions foreseen by Rules "IMQ MARKS - RULES for product certification".

Validity of ENEC licences can be checked at www.enec.com

Emisso il / Issued on

2015-09-25

Aggiornato il / Updated on

Sostituisce / Replaces



cosign

IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 2015-09-25

Aggiornato il / Updated on ---

Sostituisce / Replaces ---

Prodotto | Product

Prese mobili per uso industriale
Connectors for industrial purposes

Concessionario | Licence Holder

GEWISS SPA
VIA A. VOLTA 1
24069 CENATE SOTTO BG

Marchio | Mark



ENEC
03,IMQ

Norme

EN 60309-1:1999 + A1:2007 + A2:2012

EN 60309-2:1999 + A1:2007 + A2:2012

Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 2006/95/CE

Standards

EN 60309-1:1999 + A1:2007 + A2:2012

EN 60309-2:1999 + A1:2007 + A2:2012

Products meeting the essential requirements of L.V.D. 2006/95/EC

Rapporti | Test Reports

MI15A0463950-01

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie / Series **IEC 309**

Dispositivo di blocco / Interlocking device **senza dispositivo / without interlock**

Tensione di isolamento / Insulating voltage (Ui) **690 V**

Corrente nominale / Rated current **63 A**

Uscita cavo / Cable exit **assiale / straight**

Materiale della custodia / Material of the cover **isolante / insulating**

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.P0078F

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo / Type reference **GW63013H**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW63013H**

Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **100-130 V**

Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **4 h**

Frequenza / Frequency **50/60Hz**

Designazione / Type designation **2P+T foglio 2-III / 2P+E S.S.2-III**

Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP44**

AR.P0078G

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo / Type reference **GW63014H**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW63014H**

Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **100-130 V**

Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **4 h**

Frequenza / Frequency **50/60Hz**

Designazione / Type designation **3P+T foglio 2-III / 3P+E S.S.2-III**

Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP44**

AR.P0078H

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo / Type reference **GW63015H**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW63015H**

Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **57/100 - 75/130 V**

Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **4 h**

Frequenza / Frequency **50/60Hz**

Designazione / Type designation **3P+N+T foglio 2-III / 3P+N+E S.S.2-III**

Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP44**

AR.P0078I

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo / Type reference **GW63016H**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW63016H**

Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **200-250 V**

Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **6 h**

Frequenza / Frequency **50/60Hz**

Designazione / Type designation **2P+T foglio 2-III / 2P+E S.S.2-III**

Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP44**

AR.P0078J

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo / Type reference **GW63017H**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW63017H**

Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **200-250 V**

Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **9 h**

Frequenza / Frequency **50/60Hz**

Designazione / Type designation **3P+T foglio 2-III / 3P+E S.S.2-III**

Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP44**

AR.P0078K

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo / Type reference **GW63018H**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW63018H**

Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **120/208 - 144/250 V**

Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **9 h**

Frequenza / Frequency **50/60Hz**

Designazione / Type designation **3P+N+T foglio 2-III / 3P+N+E S.S.2-III**

Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP44**

AR.P0078L

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo / Type reference **GW63019H**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW63019H**

Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **380-415 V**

Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **9 h**

Frequenza / Frequency **50/60Hz**

Designazione / Type designation **2P+T foglio 2-III / 2P+E S.S.2-III**

Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP44**

AR.P0078M

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo / Type reference **GW63020H**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW63020H**

Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **380-415 V**

Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **6 h**

Frequenza / Frequency **50/60Hz**

Designazione / Type designation **3P+T foglio 2-III / 3P+E S.S.2-III**

Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP44**

AR.P0078N

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo / Type reference **GW63021H**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW63021H**

Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **200/346 - 240/415 V**

Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **6 h**

Frequenza / Frequency **50/60Hz**

Designazione / Type designation **3P+N+T foglio 2-III / 3P+N+E S.S.2-III**
Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP44**

AR.P00780

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo / Type reference **GW63045H**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW63045H**

Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **100-130 V**

Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **4 h**

Frequenza / Frequency **50/60Hz**

Designazione / Type designation **2P+T foglio 2-III / 2P+E S.S.2-III**

Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP66/67**

AR.P0078P

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo / Type reference **GW63046H**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW63046H**

Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **100-130 V**

Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **4 h**

Frequenza / Frequency **50/60Hz**

Designazione / Type designation **3P+T foglio 2-III / 3P+E S.S.2-III**

Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP66/67**

AR.P0078Q

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo / Type reference **GW63047H**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW63047H**

Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **57/100 - 75/130 V**

Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **4 h**

Frequenza / Frequency **50/60Hz**

Designazione / Type designation **3P+N+T foglio 2-III / 3P+N+E S.S.2-III**

Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP66/67**

AR.P0078R

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo / Type reference **GW63048H**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW63048H**

Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **200-250 V**

Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **6 h**

Frequenza / Frequency **50/60Hz**

Designazione / Type designation **2P+T foglio 2-III / 2P+E S.S.2-III**

Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP66/67**

AR.P0078S

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo / Type reference **GW63049H**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW63049H**

Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **200-250 V**

Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **9 h**

Frequenza / Frequency **50/60Hz**

Designazione / Type designation **3P+T foglio 2-III / 3P+E S.S.2-III**

Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP66/67**

AR.P0078T

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo / Type reference **GW63050H**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW63050H**

Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **120/208 - 144/250 V**

Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **9 h**

Frequenza / Frequency **50/60Hz**

Designazione / Type designation **3P+N+T foglio 2-III / 3P+N+E S.S.2-III**

Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP66/67**

AR.P0078U

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo / Type reference **GW63051H**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW63051H**

Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **380-415 V**

Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **9 h**

Frequenza / Frequency **50/60Hz**

Designazione / Type designation **2P+T foglio 2-III / 2P+E S.S.2-III**

Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP66/67**

AR.P0078V

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo / Type reference **GW63052H**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW63052H**

Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **380-415 V**

Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **6 h**

Frequenza / Frequency **50/60Hz**

Designazione / Type designation **3P+T foglio 2-III / 3P+E S.S.2-III**

Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP66/67**

AR.P0078W

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo / Type reference **GW63053H**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW63053H**

Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **200/346 - 240/415 V**

Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **6 h**

Frequenza / Frequency **50/60Hz**

Designazione / Type designation **3P+N+T foglio 2-III / 3P+N+E S.S.2-III**

Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP66/67**

AR.P0078X

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo / Type reference **GW63056H**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW63056H**

Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **480-500 V**

Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **7 h**

Frequenza / Frequency **50/60Hz**

Designazione / Type designation **2P+T foglio 2-III / 2P+E S.S.2-III**

Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP66/67**

AR.P0078Y

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo / Type reference **GW63054H**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW63054H**

Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **480-500 V**

Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **7 h**

Frequenza / Frequency **50/60Hz**

Designazione / Type designation **3P+T foglio 2-III / 3P+E S.S.2-III**

Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP66/67**

AR.P0078Z

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo / Type reference **GW63055H**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW63055H**

Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **277/480 - 288/500 V**

Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **7 h**

Frequenza / Frequency **50/60Hz**

Designazione / Type designation **3P+N+T foglio 2-III / 3P+N+E S.S.2-III**

Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP66/67**

AR.P00790

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo / Type reference **GW63057H**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW63057H**

Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **600-690 V**

Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **5 h**

Frequenza / Frequency **50/60Hz**

Designazione / Type designation **3P+T foglio 2-III / 3P+E S.S.2-III**

Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP66/67**

AR.P00791

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo / Type reference **GW63058H**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW63058H**

Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **347/600 - 400/690 V**

Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **5 h**

Frequenza / Frequency **50/60Hz**

Designazione / Type designation **3P+N+T foglio 2-III / 3P+N+E S.S.2-III**

Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP66/67**

AR.P00792

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo / Type reference **GW63059H**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW63059H**

Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **> 50 V**

Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **10 h**

Frequenza / Frequency **100-300 Hz**

Designazione / Type designation **2P+T foglio 2-III / 2P+E S.S.2-III**

Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP66/67**

AR.P00793

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo / Type reference **GW63060H**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW63060H**

Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **> 50 V**

Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **10 h**

Frequenza / Frequency **100-300 Hz**

Designazione / Type designation **3P+T foglio 2-III / 3P+E S.S.2-III**

Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP66/67**

AR.P00794

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo / Type reference **GW63061H**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW63061H**

Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **> 50 V**

Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **10 h**

Frequenza / Frequency **100-300 Hz**

Designazione / Type designation **3P+N+T foglio 2-III / 3P+N+E S.S.2-III**

Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP66/67**

AR.P00795

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo / Type reference **GW63062H**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW63062H**

Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **> 50 V**

Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **2 h**

Frequenza / Frequency **> 300-500 Hz**

Designazione / Type designation **2P+T foglio 2-III / 2P+E S.S.2-III**

Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP66/67**

AR.P00796

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo / Type reference **GW63063H**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW63063H**

Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **> 50 V**

Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **2 h**

Frequenza / Frequency **> 300-500 Hz**

Designazione / Type designation **3P+T foglio 2-III / 3P+E S.S.2-III**

Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP66/67**

AR.P00797

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo / Type reference **GW63064H**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW63064H**

Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **> 50 V**

Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **2 h**

Frequenza / Frequency **> 300-500 Hz**

Designazione / Type designation **3P+N+T foglio 2-III / 3P+N+E S.S.2-III**

Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP66/67**

AR.P00798

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo / Type reference **GW63065H**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW63065H**

Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **440-460 V**

Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **11 h**

Frequenza / Frequency **60 Hz**

Designazione / Type designation **3P+T foglio 2-III / 3P+E S.S.2-III**

Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP66/67**

AR.P00799

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo / Type reference **GW63066H**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW63066H**

Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **250/440 - 265/460 V**

Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **11 h**

Frequenza / Frequency **60 Hz**

Designazione / Type designation **3P+N+T foglio 2-III / 3P+N+E S.S.2-III**

Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP66/67**

AR.P0079A

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo / Type reference **GW63067H**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW63067H**

Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **> 50-250 V c.c. / > 50-250 V d.c.**

Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **3 h**

Designazione / Type designation **2P+T foglio 2-III / 2P+E S.S.2-III**

Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP66/67**

AR.P0079B

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo / Type reference **GW63068H**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW63068H**

Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **> 250 V c.c. / > 250 V d.c.**

Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **8 h**

Designazione / Type designation **2P+T foglio 2-III / 2P+E S.S.2-III**

Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP66/67**

AR.P0079C

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo / Type reference **GW63048PH**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW63048PH**

Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **200-250 V**

Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **6 h**

Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

Designazione / Type designation **2P+T foglio 2-IIIA / 2P+E S.S.2-IIIA**

Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP66/67**

AR.P0079D

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo / Type reference **GW63052PH**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW63052PH**

Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **380-415 V**

Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **6 h**

Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

Designazione / Type designation **3P+T foglio 2-IIIa / 3P+E S.S.2-IIIa**
Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP66/67**

AR.P0079E

Marca / Trade mark **GEWISS**

Riferimento di tipo / Type reference **GW63053PH**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **GW63053PH**

Tensione nominale di impiego / Rated operating voltage **200/346 - 240/415 V**

Posizione del contatto di terra / Earthing contact position **6 h**

Frequenza / Frequency **50/60 Hz**

Designazione / Type designation **3P+N+T foglio 2-IIIa / 3P+N+E S.S.2-IIIa**

Grado di protezione / Degree of protection (IP) **IP66/67**

Ulteriori informazioni | Additional Information

Su richiesta del costruttore sugli esemplari con grado di protezione IP44 è stata eseguita anche la verifica del grado di protezione IP54.

On request of the manufacturer on the samples with degree protection IP44 was also performed the test to verify the degree of protection IP54.

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.P000R3

BTP.021200.DD23

Importo modelli ENEC - 0212 - Prese a spina industriali / ENEC models - 0212 - Plugs and socket-outlets for industrial purposes

9



Oreste Cicali
IMQ S.p.A.
cosign